



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,194 — SATURDAY, DECEMBER 30, 1950

Published by Authority

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 1372 of 1950

G.G.O. No. C 163/49

It is hereby notified for general information that in pursuance of the powers vested in him by Section 10 (1) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders-in-Council, 1946 and 1947, His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Mr. ROBERT SINGLETON SALMON, C.B.E., to the Senate.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,

Acting Secretary to the Governor-General

Governor-General's Office,
Nuwara Eliya, December 26, 1950.

Government Notifications

The Wages Boards Ordinance

Notification

I, Muttiah Rajanayagam, Commissioner of Labour, being the competent authority appointed under section 20 (2) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, by the Minister by notifications published in *Gazettes* No. 9,327 of November 3, 1944, No. 9,588 of August 2, 1946, No. 9,977 of May 20, 1949, and No. 10,047 of November 25, 1949, do hereby declare that the cost of living index number for the month of December, 1950, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 268.

M. RAJANAYAGAM,
Commissioner of Labour.

Colombo, December 21, 1950.

SCHEDULE

1. The Tea Growing and Manufacturing Trade.
2. The Plumbago Trade.
3. The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trades.
4. The Coconut Growing Trade.
5. The Coconut Manufacturing Trade.
6. The Rubber Growing and Manufacturing Trade.

L. D.—B. 80/44.

Special Allowance Payable to Workers in the Tea Growing and Manufacturing, the Rubber Growing and Manufacturing, the Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing, the Coconut Growing, the Coconut Manufacturing and the Plumbago Trades

It is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the cost of living index number for the above trades for the month

1471—J. N. 23551-3,397 (12/50)

* I.

of December, 1950, being 268, the special allowance payable for a normal working day in the month of January, 1951, will be as follows:—

1. *Tea Growing and Manufacturing, Rubber Growing and Manufacturing, and Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trades.*

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Rs.	c.
Male worker not under 16 years of age ..	0	97
Female worker not under 15 years of age ..	0	74
Child worker ..	0	67

2. *Coconut Growing and Coconut Manufacturing Trades.*

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Coconut Growing Trade	Coconut Manufacturing Trade
	Rs.	c.
Male worker not under 18 years of age (including kangany) ..	0	97
Female worker not under 18 years of age ..	0	74
Worker (irrespective of sex) under 18 years of age ..	0	67

3. *Plumbago Trade.*

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Rs.	c.
Male worker not under 18 years of age ..	0	97
Female worker not under 18 years of age ..	0	74
Worker (irrespective of sex) under 18 years of age ..	0	67

M. RAJANAYAGAM,
Commissioner of Labour.

Colombo, December 21, 1950.

L. D. B.—80/44.

The Wages Boards Ordinance

I, Kanagaratna Statistics, being section 20 (2) of 1941 Gazette

1950, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 273.

K. WILLIAMS,
Director of Census and Statistics.

Colombo, December 21, 1950.

SCHEDULE

1. The Engineering Trade.
2. The Printing Trade.
3. The Tea Export Trade.
4. The Rubber Export Trade.
5. The Motor Transport Trade.
6. The Match Manufacturing Trade.
7. The Cinema Trade.
8. The Dock, Harbour and Port Transport Trade.
9. The Building Trade.

L. D.—B. 80/44.

Special Allowance Payable to Workers in the Engineering, the Printing, the Motor Transport, the Tea Export, the Rubber Export, the Match Manufacturing, the Cinema, the Dock, Harbour and Port Transport and the Building Trades

It is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the cost of living index number for the above trades for the month of December, 1950, being 273, the special allowance payable in respect of the month of January, 1951, or for a normal working day in the month of January, 1951, as the case may be, will be as follows:—

1. Engineering Trade.

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Rs.	c.
Unskilled labourers	1 4
Semi-skilled workers, Grade I	1 14
Semi-skilled workers, Grade II	1 14
Skilled workers	1 14
Kanganies	1 14
Watchers	1 14
Trade learners and apprentices—		
1st year	0 34
2nd year	0 42
3rd year	0 64
4th year	0 76

Printing Trade.

Class of Worker	Special allowance for the month	
	Rs.	c.
Class A worker other than learner or apprentice	68	0
Class B worker other than learner or apprentice	51	0
Class C worker other than learner or apprentice	42	50
Class D worker other than learner or apprentice	34	0
Class E worker ..	..	31 91
Class F worker ..	..	15 30
Class G worker ..	..	34 0

	1st	2nd	3rd	4th	5th
	Year	Year	Year	Year	Year
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
Class A learner or apprentice ..	20 40	27 20	34 00	44 20	54 40
Class B learner or apprentice ..	15 30	25 50	30 60	38 18	—
Class C learner or apprentice ..	17 00	21 18	25 50	31 91	—
Class D learner or apprentice ..	13 60	17 00	20 40	25 50	—

Motor Transport Trade.

Special Allowance
For a normal working day in the month

4. Tea Export and Rubber Export Trades.

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Rs.	c.
A. Male workers not under 18 years of age:—		
(a) Grade II ..	..	1 4
(b) Intermediate Grade ..	..	1 14
(c) Grade I ..	..	1 14
(d) Box makers and repairers (applicable to tea export trade only) ..	..	1 14
(e) Watchers ..	..	1 14
B. Female workers not under 18 years of age	0	92
C. Workers (irrespective of sex) under 18 years of age:—		
Over 14 years but under 15 years ..	0	58
Over 15 years but under 16 years ..	0	63
Over 16 years but under 17 years ..	0	68
Over 17 years but under 18 years ..	0	78

5. Match Manufacturing Trade.

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	for men	for women
	Rs. c.	Rs. c.
A. Adults (18 years and over):—		
Grades I and II ..	1 14	1 4
Grade III ..	1 4	0 92
Grade IV ..	1 14	—
Irrespective of sex		
B. Young Persons:—		
Over 14 years and under 17 years ..	0	62
17 years and over but under 18 years ..	0	78

6. Cinema Trade.

Class of Worker	Special allowance for the month	
	Rs.	c.
A. Non-Clerical:—		
Unskilled workers	27 4
Semi-skilled workers	29 64
Skilled workers, Grades I and II	31 46
B. Clerical:—		
Grade III	28 0
Grade II	31 0
Grade I	36 0

7. Dock, Harbour and Port Transport Trade.

Class of Worker	Special allowance for the month	
	Rs.	c.
Manual work—		
Special Grade	30 25
Skilled Grade	26 25
Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II, and women workers	23 25
Non-manual work—		
Special Grade	35 0
Grade I	26 25

8. Building Trade.

Class of Worker	Special allowance for a normal working day	
	Rs.	c.
Unskilled labourers	1 4
Semi-skilled Grade II, Semi-skilled Grade I and skilled workers	1 14

M. RAJANAYAGAM,
Commissioner of Labour.

Colombo, December 21, 1950.

(2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் சேர்க்கப்படாதவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வர்களும் ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சேர்ப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியதையுடையவரென்று பதிவுகாரியஸ்தருக்கு தோற்றுவின்ற வர்களும் ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப் படலாயினவென்றும் அதற்கைய இடப்பும் நாமாவலிகளும் மன்றார் கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பார்வையிடப்படலா மென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

2. குறித்த இராச சபைக் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப்பகுதி யினுடைய வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் இடப்பதற்கு யோக்கியதையுடையவரும் தமது பெயர் அவ்விடப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியும் இடப்படவரும் அல்லது தமது பெயர் ஆங்கிலத்தில் A எனலும் நாமாவலியில் சேர்க்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப, தமது பெயர் அவ்விடப்பில் சேர்க்கப்படுவதற்கு அல்லது அதனகத்த இருக்கவிடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைக் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணையிற் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் O மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்து மூலமாக மன்றார் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும். அரசினர் "கெசெர்" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் மன்றார் கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்.

3. தமது பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப்பகுதியின் ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் உடையவரும் அத்தகைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனலும் நாமாவலியில் வேறொருவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அத்தகைய இடப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சேர்க்கப்படு தற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருத்தற்குத் தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைக் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணையிற் கொடுத்தபடி காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D என்னும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனலும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தகைய மன்றார் கச்சேரிப்பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்கவேண்டும். வாக்காளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சேர்க்கப்பட்டிருந்ததற்குக் கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கெசெர்" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் மன்றார் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும். எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவ ருடைய பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சேர்க்கப் படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக்கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும். இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து 10 நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்.

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடைகூறுவதற்கான மாதிரிப்பத்திரம் கள் பதிவு காரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இ. பி. திசுவீரங்க,

51 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி மன்றார்,

மன்றார் கச்சேரி, பதிவுகாரியஸ்தர்.

1950 ம் மார்ச்சுமீ 21 ந் திகதி.

குறிப்பு:—ஒரு தெரிவுப்பகுதி தொடர்பாக மாத்திரம் உயோக்கிக்கப்பட்டால் அடைப்புக் குறிக்குள் உள்ள சொற்களைக் கீறிடுக.

1946 ம் ஆண்டின் இலக்க (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைக் சட்டம்.

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

- 55 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி-கல்சூடா
- 56 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி-மட்டக்களப்பு
- 57 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி-பட்டிமுடி
- 58 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி-கல்முனை
- 59 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி-பொத்துவில்

1949 ம் ஆண்டின் 48 ம் இலக்கத் (பாராளுமன்றத்தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலக்க (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைக் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,

(1) 1 வாக்காளர் இடப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவர்களெனக் காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A என்னும் நாமாவலியும்,

(2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் சேர்க்கப்படாதவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வர்களும் ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சேர்ப்பதற்கு அவர்களு யோக்கியதையுடையவரென்று பதிவுகாரியஸ்தருக்கு தோற்றுவின்ற வர்களும் ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த (ஒவ்வொரு) தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப்படலாயினவென்றும் அத்தகைய இடப்பு (கனம்) நாமாவலிகளும் மட்டக்களப்பு கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பார்வையிடப்படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

2. குறித்த இராச சபைக் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப் (பகுதி கனிமைய) வாக்காளர் (இடப்பு எதினும்) தமது பெயர் இடப்பதற்கு யோக்கியதையுடையவரும் தமது பெயர் அவ்விடப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியும் இடப்படவரும் அல்லது தமது பெயர் ஆங்கிலத்தில் A எனலும் நாமாவலியில் சேர்க்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப, தமது பெயர் அவ்விடப்பில் சேர்க்கப்படுவதற்கு அல்லது அதனகத்த இருக்கவிடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைக் சட்டத்தின் முதலாம் முதலாம் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் O மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்துமூலமாக மட்டக் களப்பு கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும். அரசினர் "கெசெர்" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் மட்டக்களப்பு கச்சேரிப்பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்.

3. தமது பெயர் வாக்காளர் (இடப்பு, எதினும்) அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப் (பகுதிகளின்) ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் உடையவரும் அத்தகைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் வேறொருவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருந்ததற்கு அல்லது அத்தகைய இடப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருத்தற்குத் தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைக் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணையிற் கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D எனலும் மாதிரிப் பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனலும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தகைய மட்டக்களப்பு கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்க வேண்டும். வாக்காளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சேர்க்கப் பட்டிருத்தற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கெசெர்" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் மட்டக்களப்பு கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும். எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக் கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும். இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து 10 நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்.

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடைகூறுவதற்கான மாதிரிப்பத்திரம் கள் பதிவுகாரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஈ. எல். எம். உ. மெல்,

- 55 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி கல்சூடா,
- 56 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி மட்டக்களப்பு,
- 57 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி பட்டிமுடி,
- 58 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி கல்முனை,
- 59 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி பொத்துவில்,

பதிவுகாரியஸ்தர்.

மட்டக்களப்பு கச்சேரி,
1950 ம் மார்ச்சுமீ 19 உ.

குறிப்பு:—ஒரு தெரிவுப்பகுதி தொடர்பாக மாத்திரம் உயோக்கிக்கப்பட்டால் அடைப்புக் குறிக்குள் உள்ள சொற்களைக் கீறிடுக.

**Dearness Allowance Payable on Estates to
Labourers to whom Wages Boards
decisions do not apply**

IT is hereby notified for general information that as the index number for estate labourers for the month of December, 1950, is 268, the dearness allowance payable for each working day in December, 1950, to labourers to whom minimum wages under the Wages Boards Ordinance are not payable, is as follows:—

	Up-Country cents	Mid-Country cents	Low-Country cents
A male labourer ..	68	66	63
A female labourer ..	54	52	51
A child labourer ..	54	52	51

The classification of an estate as Up, Mid or Low shall be as in Notification No. 281 of December 21, 1940, published in the *Government Gazette* of December 23, 1940.

M. RAJANAYAGAM,
Commissioner of Labour.

Colombo, December 21, 1950.

**The Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council,
1946**

NOTICE UNDER SECTION 18 (2)

Electoral District No. 51—Mannar

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such lists are open for inspection at the Mannar Kachcheri during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above Electoral District and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained, as the case may be, in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Mannar Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Mannar Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Mannar Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Mannar Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the Office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the Office of the Registering Officer.

E. B. TISSEVERASINGHE,
Registering Officer for Electoral District,
No. 51—Mannar.

The Kachcheri,
Mannar, December 21, 1950.

**The Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council,
1946**

NOTICE UNDER SECTION 18 (2)

*Electoral District No. 55—Kalkudah
Electoral District No. 56—Batticaloa
Electoral District No. 57—Paddiruppu
Electoral District No. 58—Kalmunai
Electoral District No. 59—Pottuvil*

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Batticaloa Kachcheri during office hours.

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained, as the case may be, in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant, must object in writing to the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the Office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the Office of the Registering Officer

V. S. M. DE MEL,
Registering Officer for Electoral Districts
No 55, Kalkudah. No. 56, Batticaloa;
No 57, Paddiruppu; No. 58, Kalmunai;
and No 59, Pottuvil.

The Kachcheri,
Batticaloa, December 19, 1950.

**Miscellaneous Departmental
Notices**

**THE JAFFNA ORIENTAL STUDIES SOCIETY
EXAMINATIONS, 1950**

PASS LIST

Pandit (Tamil)—IIIrd Division

Index No.	Candidate's Name and Address
P. 1 ...	Kandiah Arulambalam, Inuvil, Chunnakam

REFERRED

P. 3 ...	Nagalingam Rasiah (Group IV), Kondavil West, Kokuvil
----------	--

Index No.	Candidate's Name and Address
P. 6	Arumugam Sinnathamby (Group IV), 320, Kankesaturai Road, Jaffna
P. 11	Vallipuram Nallathamby (Grammar), Araly North, Vaddukoddai
P. 13	Ramalingam Punithavathy (Group IV), Government Junior School, Nainativu

Balapundit (Tamil)—IInd Division

P. A. 14	Chelliah Chelyaratnam, Pandian Thalvu, Jaffna
----------	---

IIIrd Division

P. A. 1	Kathiravelu Arumugam, Moolai South, Chulipuram
P. A. 4	Saravanai Kandasamy, Choolanai, Chun-nakam

REFERRED

P. A. 7	Tharmar Kasinather (Grammar), Kahatowita, Nakkahawela
---------	---

Admission (Pravesa)—Tamil IIIrd Division

P. I. 2	Moothathamby Arumugam, Chavakachcheri
---------	---------------------------------------

P. I. 3	Velupillai Ratnam, Puloly East, Point Pedro
---------	---

P. A. 30	Saravanamuttu Subramaniam, Sri Somaskanda College, Puttur
----------	---

Admission (Sanskrit)—IIIrd Division

P. I. 11	Sinnathamby Aiyadurai, Hindu College, Karainagar
----------	--

H. W. HOWES,
Director of Education and President of the
Jaffna Oriental Studies Society.

Education Office,
Colombo, November 27, 1950.

Cost of Living Index Number, Working Class, Colombo Town

Group	Weights	Index Number, December, 1950
Food	63.66	151
Fuel and Light	7.26	115
House Rent	7.06	129
Clothing	8.78	175
Miscellaneous	13.24	152
Total	100.00	149

INDEX NUMBER, DECEMBER, 1950 (AVERAGE PRICE, NOVEMBER, 1942 = 100) 149

INDEX NUMBER, DECEMBER, 1950 (AVERAGE PRICE, NOVEMBER, 1938-APRIL, 1939 = 100) 273

K. WILLIAMS,
Director of Census and Statistics.

Colombo, December 21, 1950.

"Excise Ordinance" Notices**Notice regarding a Local Option Poll for the Closure of the Toddy Tavern at Othalawa in the Kotmale Division of the Nuwara Eliya District**

NOTICE is hereby given that the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, in exercise of the powers vested in him by rule 6 of the rules specified in the Excise Notification No. 146 of August 14, 1925, as amended by Excise Notification Nos. 180, 187, 194, 221, 225 and 231, has appointed the under-mentioned date and place for recording votes for the purpose of ascertaining whether sixty per cent. of the persons on the final list of voters in the under-mentioned area are in favour of closing the Toddy Tavern at Othalawa:—

Tavern:—Toddy Tavern No. 2 at Othalawa.

Date and time of polling:—January 27, 1951, from 8 a.m. to 12 noon, and from 1 p.m. to 6 p.m.

Polling Station:—N/Sangilipalama Government Mixed School.

Area:—Village Headman's divisions of Niyangandora, Rambodagama, Sangilipalama, and Choisy Estate, Meddetenna Estate in Niyangandora wasama and Balapokuna Group in Sangilipalama wasama

E. G. GOONEWARDENE,
Assistant Government Agent

The Kachcheri,
Nuwara Eliya, December 21, 1950

Local Option Poll, Kandy District

I, N. E. Ernst, Government Agent, Central Province, in the exercise of the powers vested in me by rule 6 of Excise Notification No. 146 published in *Government Gazette* No. 7,478 of August 14, 1925, as amended by Excise Notifications Nos. 180, 187, 194, 221, 223 and 231 have appointed the date and places mentioned in the subjoined Schedule for recording of votes for the purpose of ascertaining whether sixty per cent. of the inhabitants whose names appear in the certified final list of voters of the voting area in respect of the Arrack and Toddy Taverns at Huluganga, are in favour of the abolition of the Arrack and Toddy Taverns at Huluganga.

2. Polling will take place between the hours of 8 a.m. and 12 noon, and between 1 p.m. and 6 p.m. on the date of poll.

3. No person whose name does not appear in the final list of voters shall be entitled to vote at the poll.

N. E. ERNST,
Government Agent

The Kachcheri,
Kandy, December 19, 1950

SCHEDULE

Date of Poll	Voting Area	Polling Station
20.1.1951	Diyarabeddetenna Village, Hatalc Estate, Kaludella-mahapatana Village, Madulkelle Bazaar, Madulkelle Estate, Mahaousa Bazaar, Mahaousa Estate, Nellikola Estate, Oonanagala Estate, St. John's Hill Estate, and Wattakelle Estate.	Assistant Postmaster's quarters at Madulkelle.
20.1.1951	Alliyaddy Estate, Arattana Estate, Delgaha-anga Gammedda, Dikhinnapatana Village, Elliyadde Gammedda, Gangatenna Gammedda, Meogastenna Gammedda, Pahala-gammedda, Sinna Arattana Estate, Udagammedda, Waragalanda Estate and Wewatenna Village.	Arattana Government Muslim School.
20.1.1951	Allakolla Estate, Dalukoya Estate, Hagala Estate, Huluganga Bazaar, Huluganga Estate, Thalagama Gammedda, Kendaketiya Estate, Kosgama Gammedda, Pahala-gama Gammedda, and Tharanagala Estate	Kosgama Government School.
20.1.1951	Beddegama Estate, Beddegama village, Florence Estate, Galboda Estate, Goomera Estate, and Mariland Estate.	Beddegama Government School.